

Con ligreza tolunse sō la noela che le jonn d'Al Plan **Stefano Trevisan** – jū pa la comunité dai combonians – ven ordiné preo da nosc vesco Ivo Muser la domegna ai 28 de jügn ales 15.00 tal dom da Porsenú. En preparaziun a cōsta festa é dōtes y dūc de cōr enviés a na ora de oraziun deboriada al primiziant le **dedemesaledema, ai 24 de jügn, ales 20:00 a Oies** olache i periun y rengraziun deboriada, do avei aldí sōa testimonianza. La messa noela sará en domegna ai 5 de iuli ales 10:00 a Al Plan.



Vita de ploania y de paisc

- **Iolan dl'oferta en recort de Florian Terza:** da Zilia Fiung y familia por l'orgo de dlija.
- **Obolo de San Pire:** le Papa á orū che l'oferta da eniann, preodūda por en domegna ai 28 de jügn, vegni tignida en domegna ai 4 d'otober, festa de San Fransceco d'Assisi.
- **Plata dla ploania:** te chisc ultimi mensc n'é magari nia dūc roés pa na plata de ploania. Sce zacai ess enteres da avei plates co ti mancia les ciafai sōn te internet <https://www.valbadiainline.it/comunite/ploanies/ploanies/la-pli/archif-dles-plates-dla-ploania.html>, o pó les damané a Franz Rigo.



Enformaziuns y termins

Comun de Mareo - intregraziun: al ven lascé alessi che an pó jí tai ofizi de Comun ma sōn apuntamont. Atló atló ciamó n iade la **lista completa** dai numeri de telefonn dai ofizi desvalis: Secretariat - Verena Ellecosta 0474 503752; Secretariat/Personal - Alexandra Craffonara 503753; Secretariat - Rita Maneschg 503749, Contabilité - Roberto Castlunger 503756; Ofize Cultes - Margareth Rubatscher 503760; Ofize Tecnich - Eduard Winkler 503757; Ofize Lizonzes - Silke Irsara 503758; Ofize anagrafich y stat zivil - Alfons Facchini 503755; Ofize Protocol - Alma Rindler 503750; Polizist de Comun - Hugo Sottrovich 503754. Les e-mails y i numeri de telefonn dai ofizi ciafeise ince sōn www.comun.mareo.bz.it.

Sorvisc Sozio-sanitar: la portina por la cura y assistenza a Picolin daür endō dai 01 de iuli ennant. Te portina gnaral endo dé de vigni sort de enformaziuns sora la cura y l'assistenza de porsones amarades y/o vedles, emplü pón dé jö danló les domandes de amisciun ala Ciasa de Palsa. La portina é daverta le lõnesc dales 14:00 ales 16:00 y le dedemesaledema y la jōbia dales 10:00 ales 12:00. Se prenoté y/o to ete enformaziuns pón al ☎ 0474 586123 dertan i medemi orars.

Comun de Mareo – jun a munt: al ven lascé alessi che en sabeda ai 27 de jügn junse a munt coi tiers. Al ven perié da se abiné le vendres, ai 26 de jügn ales 15:00 ete tai Tamersc, por paré adōm dūc i tiers y i meter te velin. Iolan dla colaboraziun.

Döt le bun a: Anna Ellecosta Orru, *Maran* * 22.06.1937
y a dūc chi co á santennom y complessc i agn cōst'edema

Impressum: Ploania d'La Pli; redaziun Franz Rigo y Edith Willeit
Comunicaziuns **cina le dedemesaledema** sera a Franz Rigo: ☎ 0474 500978 o ✉ ploania@gmx.net
Download plata: www.unitepastorala.org



Plata dla Ploania La Pli de Mareo Santa Maria dal Bun Consei

Ploian: **Signor Klaus Sottsas**
E-mail: ploania@gmx.net

Calogna Al Plan: **0474 501006**
Radio de Ploania: **93,00 MhZ**

Le popul consacré a Gejú

📖 Deut 7, 6–11 | 1 Jan 4, 7–16 | Mt 11, 25–30

Dal Vangelo do San Mateo:

²⁵Te chel tomp á Gejú dit: I t'aprijei, Pere, Signur dal ci y dla tera, ciodiche dōt cant cōsc ti aste ascognū ai sapionc y ai scichés y ti l'as revelé ai pici. ²⁶Poa Pere, ensciō t'ára plajū. ²⁷Dōt m'é gnū sorandé da mio Pere; degügn ne conesc le Fi, ma le Pere, y degügn ne conesc le Pere, ma le Fi y chel, a chel che le Fi ô ti al revelé. ²⁸Gnide dūc da me, os ch'i se crūzieis y ch'i eis trep da porté. Iu ves dará palsa. ²⁹Tolede mio ju sōn os y emparede da me; deache iu sun bun y umil de cōr; ensciō ciafareise pêsc por osta anima. ³⁰Deache mio ju ne druca nia y mio peis é lesier.

Oraziun dal de

Periun! Dio y Pere, tal cōr de to Fi bunorū nes daste la ligreza de podei zelebré les gran opres de to amur por nos: dassa fora de cōsta fontana de misericordia divina la pleneza dla grazia y dla vita.

Do cōsc te periunse por nosc Signur Gejú Crist, to Fi, co é Dio y vir y regneia con te tl'unité dal Spirit Sant por dūc i secui dai secui. – Amen

(Lezionar A)



📖 *Letōres dla 13. domegna ia por l'ann:*
2 Resc 4, 8–11.14–16a | Rom 6, 3–4.8–11 | Mt 10, 37–42

Edema liturgica dai 21.06. ai 28.06.2020

DOM 21. 08:30 10:00	GRAN FESTA DAL CÖR DE GEJÚ <i>Alvije (Lovije) da Gonzaga</i> gran messa en onú dal Cör de Gejú por döta la ploania, önn n vangelo y benedisciun eucaristica <i>s.m. a Al Plan</i>
Lön 22. 18:00	<i>Paulin, John Fisher y Thomas Morus, Christina, Wilhelm</i> <i>s.m. a Al Plan</i>
Ded 23. 07:30	<i>Edeltraud, Hildulf</i> s.m. por † Florian Terza, André s.m. por † Hermann Ploner y † Monica Erlacher s.m. por † Ernst Dapunt, Badia s.m. por jont püra
Dem 24.	GRAN FESTA DAL NADÉ DE JAN LE BACIADÚ, <i>Ivan</i>
Jöb 25. 19:30	<i>Wilhelm, Eleonora, Dorothea</i> s.m. por † Vigile Ellecosta, Taibun s.m. por †† Albert y Marianna Willeit, Plazores s.m. por † Carlo Kehrer, Monza y por vis y †† Kehrer, Tischler s.m. de ringraziament dla fam. Otto y Heidi Ellecosta, Gogn
Ven 26. 19:30	<i>Vigile da Tront, Jan y Paul</i> oraziun da Taizé
Sab 27. 07:30 18:00	<i>Sabeda de Santa Maria Hemma da Gurk, Ziril d'Alessandria</i> s.m. por †† Lois y Verbene Pedevilla, Soröa s.m. por †† Irene Pescoll, Iuliana y Ludwig Erlacher, Plaza s.m. de ringraziament de Jep, Tone, Carlo y Maria Lanz, Pico s.m. en onú dai Angeli Custodi <i>s.m. prefestia a Al Plan</i>
DOM 28. 08:30 10:00	13. domegna ia por l'ann <i>Ireneus, Eckehard</i> gran messa por döta la ploania <i>offerta por la ploania</i> s.m. por † Emma Frontull ved. Ellecosta, Longega s.m. de ringraziament a Sant'Ojep Freinademetz <i>s.m. a Al Plan</i>
<i>ampola:</i>	por les families Rovara, Plans
<i>ministronc:</i>	→ dedolönesc y sabeda: Marco y Andreas → jöbia y domegna: Armin y Sabine



Das Bundesvolk

Am 1. Juni 1796 schlossen die politischen Vertreter des Landes Tirol mit dem göttlichen Herzen Jesu ein Bündnis. Das Land wurde dem heiligsten Herzen Jesu geweiht und die Vertreter gelobten, das Herz-Jesu-Fest alljährlich feierlich zu begehen. Der Gedanke eines Bundesschlusses greift biblische Gedanken auf. Schon dem alttestamentlichen Gottesvolk verkündet Mose: »Dich hat der Herr auserwählt, damit du das Volk wirst, das ihm persönlich gehört« (1. Lesung). Diese neuen Beziehungen werden zusammengefasst im Wort: »Gott ist die Liebe und wer in der Liebe bleibt, bleibt in Gott, und Gott bleibt in ihm« (2. Lesung). Um Jesus bildet sich eine neue Gemeinschaft, zu der besonders jene geladen sind, die schwere Lasten zu tragen haben (Evangelium).

Wir besinnen uns

Menschliche Gemeinschaften werden von gemeinsamen Interessen und Zielen zusammengehalten. Das neue Volk Gottes wird zusammengehalten von der Überzeugung, dass Gott sein innerstes persönliches Geheimnis den Menschen mitteilt und mit den Menschen Gemeinschaft haben will.

Wir beten

Guter Gott, segne unsere Heimat und hilf uns, eine Antwort auf deine Liebe zu geben. Durch Christus, unseren Herrn.

Bischof Wilhelm Egger - Sonntagsbibel



Consacraziun al Cör de Gejú



Signur Gejú Crist,
por to amur ala jont este diventé porsona umana. Te döt cant, ater co tal picé, aste partí con nos la vita. Tö as mantigní töa fedelté tal amur cina ala mort, y as ensciö despaié jö, con töa crusc y pasciun, nosta colpa. To cör davert é la fontana da chera ch'al rogor le sanch dl'alianza nea y l'ega dla vita. A te s'á afidé nüsc peri y tö i as delibré da de gran tribulaziuns.

Porchel gnunse plens de confidanza da te y te periun:

Oj to amur ince sön nos. Dásse la forza da se tigní a töa alianza co nes lieia a te. Benedesc nos, nostes families y nosta tera. Renfórzesse söle tru dal ben y deidesse scombate le mal. Fá ch'i podunse te sorví tla iustizia y tla pesc. Dásse to Spirit ch'i laorunse y mantignunse do töa orenté la tera che te nes as scinché por patria, ch'i viunse tla fede y ch'i la dunse ennant desco ierpejun preziosa a nüsc descendonc. Do cösc te periunse por l'amur de to Cör, a ch'al ch'i s'afidun sen y por l'eternité. Amen.